OBEC STARÁ VODA

V Ý R O Č N Á S P R Á V A

Obce Stará Voda za účtovné obdobie 2025



Obec Stará Voda, 053 34 Stará Voda 15

1. ÚDAJE O OBCI

Obec Stará Voda je samostatný územný samosprávy a správy celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby obyvateľov.

Identifikačné údaje:

Názov	Obec Stará Voda
Adresa	Obecný úrad, 053 34 Stará Voda 15
IČO	00329665
DIČ	2021259460
Právna forma	Právnická osoba
Deň vzniku	Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
Počet obyvateľov	k 31. 12. 2025 mala obec Stará Voda 183 občanov
Rozloha obce	328 ha

2. VZNIK OBCE

Obec Stará Voda leží na južnom Spiši v Slovenskom Rudohorí, v doline potoka Stará Voda. Patrí k mladším obciam na Spiši. Vyvinula sa na území koroského panstva Smolník v druhej polovici 18.storočia ako baníčko-hutnícka osada pri miestnom hámri. Bola tu zriadená valcovňa, ktorá zásobovala medenými plechmi aj smolnícku mincovňu Ako osada, resp. majer (predium) sa spomína Stará Voda (Alt Vasser, Vetera Aqua) od roku 1787. Podľa sčítania ľudu z roku 1787 tu žilo v 27 domoch 223 obyvateľov a v roku 1828 v 61 domoch už 585 ľudí. Väčšinou šlo o podželiarov pracujúcich v miestnych baniach a hámroch, prípadne v lesoch. V druhej polovici 19. storočia tu bola postavená nová huta. V miestnom hámri sa ešte začiatkom 20. storočia vyrábali klince. Okolo polovice 19.storočia sa Stará Voda stala samostatnom obcou a vlastnou samosprávou. V čele stál richtár a dvaja prísažní, z ktorých bol jeden podrichtárom. V roku 1851 bola Stará Voda navrhnutá za sídlo obvodného notárskeho úradu s pôsobnosťou pre Starú Vodu a Tichú vodu.

Symboly obce: Erb obce a vlajka obce

3. ORGÁNY OBCE

Základné orgány obce:

1. Starosta obce
2. Obecné zastupiteľstvo

Za starostu obce bol zvolený vo voľbách, ktoré sa konali 29.10.2022 p. Ján Jarábek.

Obecné zastupiteľstvo obce Stará Voda je zložené z 5 poslancov zvolených vo voľbách, ktoré sa konali dňa 29. 10. 2022 na obdobie 4 rokov.

Poslanci obce:

1. Ján Majkuth, zástupca starostu obce
2. Marianna Vavreková
3. František Slivenský
4. Ján Ogurčák
5. Walter Majkuth

Obecné zastupiteľstvo v obci Stará Voda rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Každé obecné zastupiteľstvo sa konalo v zasadačke obecného úradu. Ustanovujúce zasadnutie obecného zastupiteľstva sa konalo 25.11.2022, riadne 15.12.2022. Pozvánka na zasadnutie bola zverejnená na úradnej tabuli najneskôr 3 dni pred konaním zasadnutia.

Hlavný kontrolór:
Ing.Veronika Kutková, zvolená do funkcie obecným zastupiteľstvom dňa 15.12.2023, číslo uznesenia 77/2023- OZ.. Hlavný kontrolór pracoval v zmysle plánu činnosti na rok 2025

Obecný úrad:
Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce. Obec má podnikateľskú činnosť a to predajňa Potraviny a Pohostinstvo.

Počet zamestnancov obce	3
Počet riadiacich zamestnancov	1
Počet zamestnancov - Potraviny	1
Počet zamestnancov - Pohostinstvo	

Komisie:
Obecné zastupiteľstvo v Starej Vode nezriadilo komisie.

4. HLAVNÉ FINANČNÉ UKAZOVATELE

a) Rozpočet obce

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce v príslušnom rozpočtovom roku je rozpočet obce, ktorý sa riadi financovanie úloh a funkcií obce. Vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce, obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k právnickým a fyzickým osobám, podnikateľom pôsobiacim na území obce, ako aj k obyvateľom žijúcim na území obce. V rozpočte sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom.

Rozpočet obce zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí:

- podiely na daniach v správe štátu
- dotácie na prenesený výkon štátnej správy
- ďalšie dotácie zo štátneho rozpočtu

Rozpočet obce môže obsahovať aj finančné vzťahy k rozpočtu iných obcí a k rozpočtu vyššieho územného celku.

Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený v súlade s § 10 zákona č. 583/2004 Z.Z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov. Člení sa na bežné príjmy a bežné výdavky, kapitálové príjmy a kapitálové výdavky. Rozpočet obce na rok 2024 bol zostavený ako prebytkový, bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15.12.2023 uznesením číslo 73/2023-OZ. Rozpočet bol počas roka upravený rozpočtovými opatreniami.

Porovnanie rozpočtu rokov 2025 a 2024

	Rozpočet po zmenách k 31. 12. 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet po zmenách k 31. 12. 2024	Skutočnosť k 31.12.2024
Príjmy celkom	**386138,85**	**477135,55**	**233984,85**	**226469,58**
z toho :				
Bežné príjmy	209900,40	201127,99	213411,75	202365.07
Kapitálové príjmy	78422,42	166156,35		
Finančné príjmy	97816,03	109851,21	20573,10	24104,51
Výdavky celkom	**385948,85**	**370690,65**	**233614,85**	**213565,78**
Z toho:				
Bežné výdavky	226304	211481,11	226864,85	209205,78
Kapitálové výdavky	81222.43	81209,54	6750,-	4360
Finančné výdavky	78422,42	78000		

Obec Stará Voda porovnaním rozpočtov za roky 2024 a 2025 zaznamenala rozdiel v kapitálových operáciách, kde v roku 2024 boli realizované kapitálové výdaje pre projekt na rekonštrukciu miestnych komunikácií, ktoré sa čerpali z rezervného fondu a vypracovanie projektu na obstarania komunálnej techniky a Dreveného Altánku a nákup nerezového komína budovy s. č. 46 , v roku 2025 sa realizoval nákup komunálnej techniky, výstavba Dreveného altánka.

Rozpočet na roky 2026 – 2029

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Príjmy celkom	**226469,58**	**196747**	**196747**	**196747**

z toho :				
Bežné príjmy	**202365,07**	**196747**	**196747**	**196747**
Kapitálové príjmy				
Finančné príjmy	**24104.51**			

	Skutočnosť k 31.12.2025	**Rozpočet na rok 2026**	**Rozpočet na rok 2027**	**Rozpočet na rok 2028**
Výdavky celkom	**213565,78**	**196458**	**191458**	**191258**
z toho :				
Bežné výdavky	**209205,78**	**191458**	**191458**	**191258**
Kapitálové výdavky	**4360,-**	**5000**		
Finančné výdavky				

b) Prehľad aktív a pasív
Aktíva

Názov	**k 31.12.2025**	**k 31.12.2024**
Neobežný majetok spolu	**454589,01**	**436201.47**
Z toho: Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	422195,57	403808,03
Dlhodobý finančný majetok	32 393,44	32393.44
Obežný majetok spolu	**136767,53**	**60961,31**
Z toho: Zásoby	14804,39	14759,96
Krátkodobé pohľadávky	4249,88	2561,83
Finančný majetok	117713,26	43639,52
Poskytnuté návr.fin.výpomoci dlh.		
Poskytnuté návr.fin. výpomoci krát.		
Prechodné účty aktív	**409,66**	**282,88**
MAJETOK SPOLU	**591766.20**	**497445,66**

Pasíva

Názov	**k 31.12.2025**	**k 31.12.2024**
Vlastné zdroje krytia majetku	**211588.90**	**222539,49**
z toho : Fondy účtovnej jednotky		
Výsledok hospodárenia	211588.90	222539,49
Záväzky	**97707,35**	**52878,26**
z toho : rezervy	1704,52	1679,12
Zúčtovanie medzi subj. VS		

Dlhodobé záväzky	142.96	185.5
Krátkodobé záväzky	8125,94	51013.64
Bankové úvery a ostatné prij.výp.		
Ostatné zúčtovanie rozpočtu	5477.94	
Prechodné účty pasív	**282469,95**	**222027,91**
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY SPOLU	**591766.20**	**497445,66**

Názov	**K 31.12.2025**	**K 31.12.2024**
Hospodársky výsledok za účtovné obdobie	**--10950,59**	**-14368,71**

c) Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Oblasti výskumu a vývoja sa obec nevenuje.

d) Informácie o majetkových účastiach obce

Obec je vlastníkom akcií Popradskej vodárenskej spoločnosti a.s. v počte 976, menovitá hodnota 33,19 podiel z emisie 0,06 v celkovej hodnote 32 393,44 €

e) Prehľad výnosov a nákladov za rok 2025

Obec Stará Voda je držiteľom živnostenského listu a vykonáva podnikateľskú činnosť a to kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (prevádzka Potraviny) a predaj na priamu konzumáciu nealkoholických a priemyselne vyrábaných mliečnych nápojov, koktailov, piva, vína a destilátov (prevádzka Pohostinstvo).

Výnosy

Názov	**Hlavná činnosť**	**Podnikateľská činnosť**	**Spolu**
Tržby z predaja služieb			
Tržby za tovar		117413,98	117413,98
Daňové výnosy samosprávy	78847,44		78847.44
Ostatné výnosy z prevádz.činnosti	3036,68	0,02	3036,70
Zúčtovanie rezerv a opr.polož.z prev.č.	450.00	1229,12	1679,12
Výnosy z dlhod. finančného majetku	97.60		97.60
úroky			
Výnosy z transf. a rozp. príjmov v ob.	34369,67		34369.67
Účtovná trieda 6 spolu	**116801,39**	**118643,12**	**235444.51**
Výsledok hospodárenia pred zdanením	**-11037,42**	**86.83**	**-10950.59**

Náklady

Názov	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu
Spotrebované nákupy	15091.91	100197,21	115289,12
Služby	14097,46	773,74	14871.20
Osobné náklady	57598,33	16238.02	73836.35
Dane a poplatky	209.02		209,02
Ostatné náklady na prev.činnosť	2613,22		2613,22
Odpisy,rezervy a opr.položky z pr.č.	34362.00	1204,52	35566.52
Finančné náklady	2860,80	142.80	3003.60
Náklady na transfery zo ŠR	1006,07		1006,07
	127838,81	**118556,29**	**246395,10**

Podané projekty a žiadosti o dotácie

Obec Stará Voda sa uchádzala o transfery zo štátneho rozpočtu:

1. Žiadosť o poskytnutie dotácie na ozvučenie kultúrneho domu
2. Žiadosť o poskytnutie dotácie na Rekonštrukciu miestnych komunikácii
3. Žiadosť o poskytnutie dotácie KSK v rámci Výzvy DS/2025
4. Žiadosť o poskytnutie dotácie na výstavbu detského ihriska

5. NÁVRH NA ROZDELENIE PREBYTKU ROZPOČTU A VYSPORIADANIE HOSP.VÝSLEDKU

a) Rekapitulácia plnenia rozpočtu za rok 2025 €

Príjmy		Výdavky	
Bežné príjmy	201127,99	Bežné výdavky	211481,11
Kapitálové príjmy	166156,35	Kapitálové výdavky	81209,54
S p o l u	**367284,34**	**Rozpočet spolu**	**292690,65**
Finančné operácie	109851,21	Finančné operácie	78000
	477135,55	**SPOLU**	**370690.65**

Prebytok rozpočtu v sume 74593.69 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o prebytok finančných operácií vo výške **31851,21** EUR a účelovo viazané prostriedky **88361,15** EUR navrhujeme použiť :

Prebytok fin. operácií z hlavnej činnosti o výške **4998,93** EUR prideliť do rezervného fondu.
Prebytok fin. operácií z podnikateľskej činnosti činnosti po vykrytí schodku o výške **12457,60** EUR prideliť do rezervného fondu obce
Prebytok rozpočtu v podnikateľskej činnosti vo výške **484,26** EUR ponechať na rozvoj podnikateľskej činnosti.

b) Predpokladaný budúci vývoj účtovnej jednotky

Hospodárenie obce sa riadi schváleným rozpočtom, ktorý smeruje jeho budúci vývoj. Z hľadiska a budúcich cieľov obec Stará Voda aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátne správy, tak ako je to stanovené v zákone č. 416/2001 Z. z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov. Po zlepšení ekonomickej a finančnej situácie obce sa bude obec naďalej venovať predovšetkým rozvojovým aktivitám a bude sa priebežne zapájať do projektov podľa svojich možností v závislostí od požiadaviek na spolufinancovanie konkrétnych projektov.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2025 do 31.12.2025 Účtovná závierka bola zaslaná v elektronickej forme do RISSAM v termíne stanovenom v zákone.

V Starej Vode 05.06.2026
Vyhotovila: Eva Končíková

Ján J a r á b e k
starosta obce

Prílohy: Súvaha 2025
Výkaz ziskov a strát 2025
Poznámky 2025